

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 2016 Nr. 6

A. TITEL

*Overeenkomst inzake de bescherming van vleermuizen in Europa;
Londen, 4 december 1991*

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van de Overeenkomst zijn geplaatst in *Trb.* 1992, 18.

Voor correcties in de Franse tekst, zie *Trb.* 1994, 75.

Voor de Engelse en de Franse tekst van de wijziging van de Overeenkomst, van 20 juli 1995, zie rubriek J van *Trb.* 1996, 58.

Voor de Engelse en de Franse tekst van de wijziging van de Overeenkomst, van 26 juli 2000, met bijlage, zie rubriek J van *Trb.* 2004, 152.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1992, 18, rubriek J van *Trb.* 1996, 58 en *Trb.* 2004, 152.

E. PARTIJGEGEVENS**Overeenkomst 1991**

Zie *Trb.* 1992, 18 en rubriek F van *Trb.* 1994, 75.

Partij	Ondertekening	Voorlopige toepassing	Ratificatie	Type*	In werking	Op zegging	Buiten werking
Albanië			22-06-2001	T	22-07-2001		
België	04-12-1991		14-05-2003	R	13-06-2003		
Bulgarije			09-11-1999	T	09-12-1999		
Cyprus			13-11-2012	T	13-12-2012		
Denemarken	04-12-1991		06-01-1994	R	05-02-1994		
Duitsland	05-12-1991		18-10-1993	R	16-01-1994		
Estland			11-11-2004	T	11-12-2004		
Finland			20-09-1999	T	20-10-1999		
Frankrijk	10-12-1993		07-07-1995	R	06-08-1995		
Georgië			25-07-2002	T	24-08-2002		
Hongarije			22-06-1994	T	22-07-1994		
Ierland	21-06-1993		21-06-1995	R	20-07-1995		
Italië			20-10-2005	T	19-11-2005		
Kroatië			08-08-2000	T	07-09-2000		
Letland			01-08-2003	T	31-08-2003		
Litouwen			28-11-2001	T	28-12-2001		
Luxemburg	04-12-1991		29-10-1993	R	16-01-1994		
Macedonië, de voormalige Joegoslavische Republiek			15-09-1999	T	15-10-1999		

Partij	Ondertekening	Voorlopige toepassing	Ratificatie	Type*	In werking	Op zegging	Buiten werking
Malta			02-03-2001	T	01-04-2001		
Moldavië			02-02-2001	T	04-03-2001		
Monaco			23-07-1999	T	22-08-1999		
Montenegro			28-03-2011	T	27-04-2011		
Nederlanden, het Koninkrijk der	04-12-1991		17-03-1992	R	16-01-1994		
Noorwegen			03-02-1993	O	16-01-1994		
Oekraïne			30-09-1999	T	30-10-1999		
Polen			10-04-1996	T	09-05-1996		
Portugal	04-06-1993		10-01-1996	R	09-02-1996		
Roemenië			20-07-2000	T	19-08-2000		
San Marino			09-04-2009	T	09-05-2009		
Slovenië			05-12-2003	T	04-01-2004		
Slowakije			09-07-1998	T	08-08-1998		
Tsjechië			24-02-1994	T	26-03-1994		
Verenigd Koninkrijk	04-12-1991		09-09-1992	R	16-01-1994		
Zweden			04-03-1992	O	16-01-1994		

* O=Ondertekening zonder voorbehoud of vereiste van ratificatie, R=Bekrachtiging, aanvaarding, goedkeuring of kennisgeving, T=Toetreding, VG=Voortgezette gebondenheid, NB=Niet bekend

Uitbreidingen

Portugal

Uitgebreid tot	In werking	Buiten werking
Azoren	30-03-2011	
Madeira	30-03-2011	

Verenigd Koninkrijk

Uitgebreid tot	In werking	Buiten werking
Gibraltar	16-01-1994	
Guernsey	23-06-1999	
Jersey	29-10-2001	
Man	16-01-1994	

Verklaringen, voorbehouden en bezwaren

België, 26 augustus 2003

Brussels Institute for Management of the Environment

Gulledelle 100

B – 1200 Brussels

Belgium

T. +32.2.775.75.11

F. +32.2.775.76.11

<http://www.ibgebim.be>

All communications concerning the Agreement and the meetings of the parties can be sent directly to this Institute.

België, 29 augustus 2003

In the relations with other States, the Kingdom of Belgium as a whole is considered to be one single party to the Agreement. Internal concertation procedures, forseen in Belgian constitutional law and in co-operation agreements between the three regions, will ensure that the three regions will cast one single vote for the Kingdom of Belgium, in accordance with Article V.4 of the Agreement.

Estland, 11 november 2004

The Republic of Estonia declares that the designated authority responsible for the implementation of the Agreement is the Ministry of Environment of the Republic of Estonia.

Wijziging van 1995

Zie de rubrieken E, F en J van *Trb.* 2004, 152.

Partij	Ondertekening	Voorlopige toepassing	Ratificatie	Type*	Inwerking	Opzegging	Buiten werking
Albanië			22-06-2001	T	22-07-2001		
België			14-05-2003	R	13-06-2003		
Bulgarije			09-11-1999	R	08-01-2000		
Cyprus			13-11-2012	T	13-12-2012		
Estland			11-11-2004	T	11-12-2004		
Finland			20-09-1999	R	08-01-2000		
Georgië			25-07-2002	T	24-08-2002		
Italië			20-10-2005	T	19-11-2005		
Kroatië			08-08-2000	T	07-09-2000		
Letland			01-08-2003	T	31-08-2003		
Litouwen			28-11-2001	T	28-12-2001		
Luxemburg			13-09-2000	R	13-10-2000		
Malta			02-03-2001	T	01-04-2001		
Moldavië			02-02-2001	T	04-03-2001		
Montenegro			28-03-2011	T	27-04-2011		
Nederlanden, het Koninkrijk der			14-03-1996	R	08-01-2000		
Oekraïne			30-09-1999	T	08-01-2000		
Roemenië			20-07-2000	T	19-08-2000		
San Marino			09-04-2009	T	09-05-2009		
Slovenië			05-12-2003	T	04-01-2004		
Verenigd Koninkrijk			20-02-1998	R	08-01-2000		
Zweden			04-05-2001	R	03-06-2001		

* O=Ondertekening zonder voorbehoud of vereiste van ratificatie, R=Bekrachtiging, aanvaarding, goedkeuring of kennisgeving, T=Toetreding, VG=Voortgezette gebondenheid, NB=Niet bekend

Uitbreidingen

Verenigd Koninkrijk

Uitgebreid tot	In werking	Buiten werking
Gibraltar	08-01-2000	
Jersey	29-10-2001	

Verklaringen, voorbehouden en bezwaren

Estland, 11 november 2004

The Republic of Estonia declares that the designated authority responsible for the implementation of the Agreement is the Ministry of Environment of the Republic of Estonia.

Wijziging van 2000

Zie de rubrieken E, F en J van *Trb.* 2004, 152.

Partij	Ondertekening	Voorlopige toepassing	Ratificatie	Type*	In werking	Opzegging	Buiten werking
België			14-05-2003	R	13-06-2003		
Bulgarije			19-10-2001	R	18-11-2001		
Denemarken			14-06-2001	R	13-08-2001		
Duitsland			14-03-2003	R	13-04-2003		
Estland			11-11-2004	T	11-12-2004		
Finland			24-01-2001	R	13-08-2001		
Frankrijk			28-06-2001	R	13-08-2001		
Georgië			25-07-2002	T	24-08-2002		
Italië			20-10-2005	T	19-11-2005		
Letland			01-08-2003	T	31-08-2003		
Litouwen			28-11-2001	T	28-12-2001		
Luxemburg			05-11-2002	R	05-12-2002		
Macedonië, de voormalige Joegoslavische Republiek			19-03-2003	R	18-04-2003		
Malta			02-03-2001	R	13-08-2001		
Monaco			13-12-2000	R	13-08-2001		
Montenegro			28-03-2011	T	27-04-2011		
Nederlanden, het Koninkrijk der			08-01-2004	R	07-02-2004		
Oekraïne			09-06-2010	R	09-07-2010		
Polen			06-07-2009	R	05-08-2009		
San Marino			09-04-2009	T	09-05-2009		
Slovenië			05-12-2003	T	04-01-2004		
Slowakije			26-02-2010	R	28-03-2010		
Tsjechië			21-06-2002	R	21-07-2002		
Verenigd Koninkrijk			09-05-2002	R	08-06-2002		
Zweden			04-05-2001	R	13-08-2001		

* O=Ondertekening zonder voorbehoud of vereiste van ratificatie, R=Bekrachtiging, aanvaarding, goedkeuring of kennisgeving, T=Toetreding, VG=Voortgezette gebondenheid, NB=Niet bekend

Uitbreidingen

Verenigd Koninkrijk

Uitgebreid tot	In werking	Buiten werking
Gibraltar	08-06-2002	
Guernsey	08-06-2002	
Jersey	08-06-2002	
Man	08-06-2002	

Verklaringen, voorbehouden en bezwaren

Estland, 11 november 2004

The Republic of Estonia declares that the designated authority responsible for the implementation of the Agreement is the Ministry of Environment of the Republic of Estonia.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1993, 182 en rubriek J van *Trb.* 2004, 152.

Koninkrijk der Nederlanden

Land	Voorlopige toepassing	In werking	Terugwerkende kracht	Buiten werking
Nederland (in Europa)		16-01-1994		
Nederland (Bonaire)				
Nederland (Sint Eustatius)				
Nederland (Saba)				
Aruba				
Curaçao				
Sint Maarten				

J. VERWIJZINGEN

Voor verwijzingen en overige verdragsgegevens, zie *Trb.* 1992, 18, *Trb.* 1996, 58 en *Trb.* 2004, 152.

Verbanden

Titel : Verdrag inzake de bescherming van trekkende wilde diersoorten;
Bonn, 23 juni 1979
Laatste *Trb.* : *Trb.* 2007, 136

Uitgegeven de *twintigste* januari 2016.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

A.G. KOENDERS